

# "EL ECO HERRERANO"

Semanario Independiente para la Defensa de los Intereses Generales  
PATRIA, JUSTICIA Y LIBERTAD.

AÑO XXXI CHITRE PROV. DE HERRERA, REP. DE PANAMA. SABADO 12 DE JULIO DE 1952 NUMERO 1626

## Centro de Colaboración "Francisco Henriquez"

Fue con la mayor complacencia, por el deseo de ingresar a él, como a sistimos el viernes 2 de los corrientes a la sesión de reanudación de labores del Centro de Colaboración "Francisco Henriquez", integrado por los entusiastas maestros del Mu-

## OBITO

Es con singular pena como consignamos el sensible fallecimiento de Doña Amalia Peralta de Corro, ocurrido en esta ciudad a primeras horas de la mañana del miércoles.

Ella, viejita venerable, cuya vida cuajada de merecimientos ya había traspuesto el octogenio, constituía en nuestro medio respetuoso ejemplo de bondad y amor.

"Cansada en el reposo" como ha dicho alguien, solía pasar los días tejiendo y destejiendo los hilos de sus muchos recuerdos, rodeada de las cálidas irradiaciones de cariño de los suyos.

Era doña Amalia del limitado número de dignas matronas que aún nos queda.

Como tal, supo mantener en su hogar, siempre viva, la llama del amor y de la comprensión. Allí germinaron lozanas las plantas de la hidalguía, de la honradez y del trabajo. Hoy ese hogar, bajo la austera rectoría de su único y amado hijo don Pedro Francisco, llora inconsolable su irremplazable ausencia.

Y, la 'sociedad chitreana que la guardó entre sus preciadas reliquias, rindióle expresivo tributo de cariñoso dolor.

Que la tierra le sea leve.

RAMON A. MARQUEZ

nicio de Los Pozos. Cuán atinados y consecuentes fueron los escogedores del nombre del meritorio "maestro Chico", para lujosa distinción del Centro, habiendo sido él el sembrador de la luminosa semilla de la enseñanza primaria en el hospitalario pueblo de Los Pozos. Ha sido a éste al primer acto socio-cultural que asistimos, al regresar a las filas del Magisterio Nacional, después de dos años de separación de ellas, víctima como fuimos de las inagotables Acechanzas (acecho: "Espionaje". Parvus), del supuesto Director de la Escuela de Macaracas, con ínfulas y estrecha camiseta de "Supervisor", alabado por su Superior, el funcionario amante de las soluciones de problemas pedagógicos menos difíciles, tan solamente por nuestra rebelión contra las reverencias y zalamerías y nó como lógico resultado de una desapasionada vigilancia y autorizada crítica constructiva. Nuestra sesión inicial se desarrolló en un ambiente de legítima camaradería y en cada rostro resaltaba la agradable expresión de un optimismo halagador, gracias a los dinámicos socios que como Papi Mendoza, Mino Corro, Gonzáles, Cedeño, Crespo, etc. etc., integran poderosa columna que sostendrá nuestro común impulso en beneficio de la comunidad poceña y educación pública en general. Celebrada la elección para designar la nueva directiva, quedó sobre los hombros de Chalco C. de Velarde, Felipe Rodríguez D., Sergio González y Lucidia Nieto, como Presidenta, Vicepresidente, Secretario y Tesorera, respectivamente, la grave responsabilidad de la buena suerte que corra esta modesta entidad cívica, cuyas actividades nos proponemos publicar en las valiosas páginas de "El Eco Herrerano", infatigable sostenedor de la causa educativa.

Los Cerritos; Julio de 1952.

FELIPE RODRIGUEZ D.

ANUNCIE EN:  
"EL ECO HERRERANO"

## Festividades a la Virgen del Carmen

Están siendo muy animadas y concurridas las novenas a nuestra Señora del Carmen, cuya festividad se conmemora el próximo miércoles 16. Como todos los años, don Cecilio Rodríguez M., preside la junta de estos actos religiosos.

LEA "EL ECO HERRERANO"

## En el Cine

MAÑANA:

TEATRO FENIX

En doble Programa

"El Sargento York"

"La Gallina de los huevos de oro"

TEATRO AMALIA

"EL DERECHO DE NACER"

## DEPORTIVAS

Por: "CUCHO" GARCIA

DE FOOT BALL:- Ante una pobre concurrencia que asistió el domingo pasado a nuestro Estadio Olímpico para presenciar el tan comentado choque internacional de fútbol entre el onceno inglés Sheffield y la Selección Panameña, nuestros muchachos se impusieron a las visitantes por la alta anotación de 5 goles a uno. En ese partido que se desarrolló en un cuadro bastante fangoso debido a los últimos aguaceros que han caído en estos días en la ciudad de Panamá, los panameños demostraron mucho adelanto que adquirieron en su último viaje a Chile. Esperamos que la selección no descuide sus prácticas, ya que dentro de poco tiempo tendrá que enfrentarse a equipos foráneos que nos han de visitar.

AUSTIN SE DESTACA:- El famoso torpedero panameño quien está jugando en el Porthand, de la Liga del Pacífico (clasificación abierta), batea 250 y fildea 953.- Este pelotero que en 324 veces que ha ido al bate, ha pegado 81 hits, anotando 31 carreras, ha empujado 17 y se ha robado 14 bases. Así que su actuación nada tiene que pedir, máxime si se tiene en cuenta que el panameño está en una liga de alta clasificación.

DE BASE BALL:- En el juego de las Estrellas que se celebró en la tarde del martes pasado, en la ciudad de Filadelfia, la Selección de la Liga Nacional derrotó a la Americana, por la estrecha anotación de 3 carreras a dos en un partido que sólo duró cinco entradas, ya que fue suspendido por motivo de lluvia. Una concurrencia de 32.785 personas llenó el parque de Filadelfia y pagó 108.762 dólares para presenciar el gran clásico. A pesar de la poca duración del partido, la concurrencia salió satisfecha ya que todos los innings fueron emocionantes. Esta es la tercera victoria en sucesión de la Liga Nacional.

DE BOXEO:- El campeón mundial de los pesos walters, Kid Gavilán, retuvo en la noche del lunes último su título, al noquear técnicamente en el undécimo asalto al retador Gil Turner. El mencionado combate se celebró en el Estadio Municipal de Filadelfia, ante una enorme concurrencia que pasaba de 40.000 personas.- Esta es la tercera vez que el cubano defiende con éxito su corona.

# El Eco Herrerano

FUNDADO EN 1921

Semanario Independiente para la defensa de los Intereses Generales

LEMA: PATRIA, JUSTICIA Y LIBERTAD

JOSE AUGUSTO MENDOZA R.

—DIRECTOR—

PABLO MARTINEZ PINZON

—JEFE DE REDACCION—

JUAN DEMOSTENES MENDOZA VALENCIA

—ADMINISTRADOR Y JEFE DE TALLER—

Talleres y Oficinas en Calle "C" No. 31.— Chitré, Provincia de Herrera

## EL PENSAMIENTO DE HOY:---

El microscopio invita a observar los actos humanos aparentemente insignificantes.-

CONSTANCIO C. VIGIL

## NOTAS CORTAS

Por MANUEL M. DIAZ

Nosotros en distintas veces hemos manifestado nuestro desagrado por el deficiente servicio que presta la Panamá--Eléctrica en esta ciudad, ya que en veces hay interrupciones de ese servicio. Pero lo hemos hecho buscando el bien de la comunidad y creyendo que a la Panamá--Eléctrica le importaba muy poco con sus clientes. Pero a la verdad estabamos errados y nos hemos convencido de nuestro error ahora que hemos visto las declaraciones hechas por el señor Gerente de dicha empresa, señor José (Pepe) Arosemena, las cuales fueron publicadas en la prensa de la ciudad Capital en días pasados, en las que manifiesta que el Gobierno Nacional adeuda a la Panamá--Eléctrica casi medio millón de balboas, pero que prefiere primero pedir limosna antes que suspenderle el servicio a los pueblos del interior.

El gesto del señor Arosemena ha sido muy bien comentado por estos lugares.

En verdad, debiendole el Gobierno Nacional casi medio millón de balboas a la Panamá--Eléctrica, dicha empresa se ve privada de poder comprar máquinas e implementos nuevos para prestar servicio eficiente. Ojalá que el Gobierno Nacional en vista de lo expresado por el señor Arosemena se ponga al día con la Panamá Eléctrica para bien de los pueblos interioranos.

### AVISO DE REMATE

El suscrito Secretario del Juzgado del Circuito de Herrera, en funciones de Alguacil Ejecutor, al público,

### HACE SABER:--

Que se ha señalado el lunes veintiuno (21) de julio del año en curso para que, entre las ocho (8) de la mañana y las cinco (5) de la tarde de ese día, tenga lugar en la Secretaría de este Tribunal la Segunda Licitación de un bien embargado en la ejecución que adelantan los Señores Bolívar Márquez Jr. Euclides Correa Peralta, Ramón Díaz Rodríguez, Juan Enrique Pérez, Ezequiel Rodríguez Rodríguez y Juan A. Bernal, contra la "Compañía Constructora de Chitré, S. A." representada por el Presidente de la misma señor José Caride; bien que se describe así:

"Finca No. 2 212, inscrita al folio 222 del Tomo 440, de la Sección de la Propiedad, Provincia de Herrera, que consiste en casa de un solo piso, de concreto, sostenida por columnas del mismo material, denominada "Club Chitré", edificada en terreno Nacional, en el Distrito de Chitré, con los siguientes linderos y medidas:

LINDEROS:-- Norte, Paseo "Enrique

Geenzier"; Sur, Calle "Melitón Martín"; Este, Calle nueva sin nombre; y Oeste, terreno de la sucesión de Pedro Pablo Rodríguez;--MEDIDAS:--Norte, 27 metros con 40 centímetros; por el Sur, 16 metros con 60 centímetros; Este, 43 metros con 95 centímetros; y Oeste 38 metros con 80 centímetros, o sea una superficie total de 725 metros cuadrados con 65 centímetros; y valorado en la suma de VEINTE MIL BALBOAS (B/. 20.000.000) --Servirá de base para el remate la suma de veinte mil balboas (20.000.00) y será postura admisible la que cubra por lo menos la mitad del valor de ese bien. Si no se presentase postor en ese Segundo Remate, se efectuará el día siguiente un Tercer Remate, en el que se admitirá postura por cualquier suma.--- Para habilitarse como postor se requiere consignar previamente en la Secretaría del Tribunal el cinco por ciento (5%) de la base del remate

Hasta las cuatro de la tarde se oirán las propuestas que se hagan y de esa hora hasta las cinco de la tarde las pujas y repujas y se adjudicará el bien en remate al mejor postor.-- Chitré, Junio 11 de 1952.-- El Secretario, Rodrigo Rodríguez Chiari.-

## NOTAS SOCIALES

Por: COLABORADORA

Ha regresado de la ciudad Capital la Srta. Faustina Ma. Rodríguez R. La saludamos.

También saludamos a la Srta. Mercedita Díaz S., quien se encuentra entre nosotros.

El 6 de los corrientes ajustó un año más de vida el niño Jorge Donado Jr., a quien felicitamos aunque un poco tarde.

### El Verdadero amigo

Pregunté cierta vez a mi Experiencia, si me podría indicar al Fiel Amigo en quien poder confiar hasta en la ausencia ... ; por su sinceridad para conmigo?

Que me prestara brillo y apariencia, (porque eso es lo que vale, si hay Abri--go) ... ; por tratar los defectos, con prudencia, y consideración. ... como ya digo?

Y entonces, la Experiencia diligente, --mostrándome unas cajas con dinero, que no se agotaría fácilmente--

Me dejó comprenderlo con acierto: que Dinero, es ése Amigo Verdadero; (pues sin él, nadie vale, y anda incierto!...

GUSTAVO BAL PALACIOS  
Aguadulce, enero de 1934  
(De mi libro en preparación: 'Ociosidades)

### ONOMASTICO

Si hubiera gozado de la facultad de que disponían bates como Darío o Florez, para haberle cantado mis cuitas a la simpática joven Débora Centella, con producciones emanadas del corazón y laurearla con fragantes azucenas, con ocasión de haber celebrado ayer su fecha onomástica, por lo que le rendimos pleitesía augurándole larga y próspera vida para bien de los suyos y de sus admiradores, X Y

La niña Noris Rebeca González celebró el mejor de sus días el 8 de los corrientes. La felicitamos.

También felicitamos, aunque un poco tarde, a la niñita Marta Graciela Burgos, por haber celebrado su cumpleaños el 6 de los corrientes.

La niña Marta Estela Girón Díaz celebró su fecha onomástica el 9 del presente mes por cuyo motivo, la felicitamos.

Dejó de existir en esta ciudad la señora Amalia Peralta vda. de Corro. Para sus afligidos deudos, nuestra más sentida expresión de condolencia.

## "SASTRERIA CHITRE"

-:o:- Con Rapidez y Esmero servimos al cliente -:o:-

ROBERTO GARCIA V.  
Calle "C" No. 51.— CHITRE.

## LAVANDERIA A VAPOR "LA ESPERANZA"

SERVICIO A DOMICILIO.— RÁPIDO Y EFICIENTE.— RESPONSABILIDAD.  
JOSE ONECIFERO MARQUEZ E HIJOS  
Avenida Herrera No. 173.— Chitré

## Dr. VENANCIO VILLARREAL Q.

UNIVERSIDAD DE GINEBRA—SUIZA

Consultas diarias de: 11 a. m. a 12 m. y de 2 p. m. a 5 p. m.

Servicio de Laboratorio Día y Noche.!

Avenida Herrera, final.- Chitré.

## CLINICA DENTAL

Dr. JOAQUIN M. ARIAS Dr. JUAN B. ARIAS  
CIRUJANOS—DENTISTAS

Situada en la Avenida Central No. 98, Frente al nuevo edificio del Banco Nacional.— Ciudad de Panamá.

Consulte su problema dental, Extracciones con gas

EXAMEN GRATIS.

AVISO DE REMATE

El suscrito, Secretario del Juzgado del Circuito de Herrera, en funciones de Alguacil Ejecutor, por medio del presente, al público,

HACE SABER:-

Que por Resolución de fecha veinticinco (25) del actual mes de junio, dictada en el juicio ejecutivo propuesto por la Sociedad denominada "SPADAFORA Y CHEN, S. A." representada por el señor Carmelo Spadafora Abate, contra ELOY JOSE RODRIGUEZ M., se ha fijado el día Ocho (8) de Agosto venidero, para que entre las horas legales de ese día, tenga lugar el remate del siguiente bien de propiedad del ejecutado:

Un (1) carro marca "Studibaker", estilo Pic-Up, de una (1) tonelada, Modelo 1942, Motor No. 2410529, con placa de Panamá No. C-11910 de 1952, avaluado por los Peritos en la suma de doscientos balboas (B/. 200.00).

Servirá de base para el remate de los bienes descritos el valor asignado por los Peritos, y será oferta admisible la que cubra las dos terceras partes de ese valor.

Se admitirán ofertas hasta las cuatro de la tarde, y de esa hora en adelante se oirán las pujas y repujas que se hicieren hasta que sea cerrada la subasta con la adjudicación provisional al mejor postor.

Para habilitarse como postor, se requiere consignar previamente en el Tribunal el cinco por ciento (5%) del valor asignado por los peritos a los bienes en remate.

Chitrá, Junio 27 de 1952

El Secretario, RODRIGO RODRIGUEZ CHIARI

Es copia exacta.— Chitrá, 27 de 1952.— R. Rodríguez Chiari,—Secretario.

NO CAMINE POR EL CENTRO DE LA CALLE: LAS ACERAS SON PARA LOS QUE ANDAN APIE.-

ANUNCIE EN "EL ECO HERRERANO"

NUEVAS CUOTAS DE AZUCAR

Washington.—(USIS) Nuevas cuotas de importación de azúcar, montantes a 181.400 toneladas métricas han sido asignadas a prorroga en los Estados Unidos a Cuba, Rep. Dominicana, Haití, México y el Perú para llenar el déficit provocado por una mala cosecha en la cuota de Filipinas.

LEA "EL ECO HERRERANO"

Denuncio de Mina

Sr. Alcalde Municipal del Distrito de Océ.—E. S. D.—Señor: De conformidad con lo dispuesto en el artículo 34 del Código de Minas, vengo yo, José Primitivo Ceballos, varón, mayor de edad, colombiano, casado, y con cédula número 6-64, a manifestar a Ud. que en el lugar denominado "Las Sabinas" de esa comprensión, he descubierto un afloramiento de minas de manganeso y otros metales en cerro virgen y compuesta de tres pertenencias que he denominado:— San José primera, Juliana segunda y María del Carmen tercera las cuales en conjunto forman un globo o sea el total del afloramiento que denuncio la que nombro: "El Carmen" y se encuentra dentro de los siguientes linderos, por el Norte, Terrenos de propiedad de Francisco Delgado; por el Sur, propiedad del mismo dueño del Terreno y río Suay; por el Oeste, también con el mismo dueño del Terreno, señor Delgado y Este, Río Suay y montes libres.—

Esta mina la denuncio en mi nombre y en el de mi socio señor Andrés Meyer varón, mayor de edad, casado, norteamericano, con cédula panameña que consta en el registro número 468. Sírvase señor Alcalde, tomar nota en su libro de registro con la determinación del día y hora en que le hago esta manifestación y dar me copia de las diligencias respectivas. Acompaño muestras del mineral.— Océ, 29 de mayo de 1952.— (fdo)— JOSE PRIMITIVO CEBALLOS.

Presentado personalmente por el Interesado hoy veintinueve de mayo de mil novecientos cincuenta y dos, a las 1 y 30 del día

y seguidamente lo paso al Despacho del señor Alcalde.—(fdo) Luz Aura Carrizo C. Sra. Alcaldía Municipal del distrito de Océ.— Océ, 29 de mayo de 1952.— Vistos:— Que hoy veintinueve de mayo de mil novecientos cincuenta y dos, siendo la una y treinta de la tarde se presentó al Despacho el señor JOSE PRIMITIVO CEBALLOS, mayor de edad, casado, natural de Colombia, residente en el Distrito de Las Minas y con cédula número 6-64, y manifestó que en el lugar denominado "LAS SABANETAS" de esta jurisdicción, ha descubierto un afloramiento de mina de manganeso y otros metales y de acuerdo con el artículo 34 del Código de Minas hace esta manifestación, en el libro que al efecto se lleva en este Despacho y publicar dicho registro de acuerdo con el artículo 37 del Código ya mencionado y de la manera que prescribe el artículo 39 del mismo Código.— Notifíquese.— El Alcalde, (fdo) Juan N. Castellero U.—La Sra. (fdo) Luz Aura Carrizo C.— Seguidamente fue notificado el señor José Primitivo Ceballos, de la resolución anterior.— (fdo) José Primitivo Ceballos.—La Secretaria, (fdo) Luz Aura Carrizo C.— El suscrito Alcalde del Distrito Municipal, y su Secretaria, Certifican:— Que el anterior denuncia ha sido presentada a este Despacho personalmente por el señor José Primitivo Ceballos en su nombre y en el de señor Andrés Meyer, varón, mayor de edad, casado, norteamericano, con cédula de Panameño que consta en el registro 468, hoy veintinueve de mayo de mil novecientos cincuenta y dos a la una y treinta de la tarde ante el suscrito Alcalde y su Secretaria el cual firman para constancia, tal como aparece.—El Alcalde, (fdo) Juan N. Castellero U.— La Sra. Luz Aura Carrizo C.— Lo anterior es fiel copia de su original que extiendo por orden del señor Alcalde, para que sea publicado en el Semanario "El Eco Herrero" que se edita en la Provincia de Herrera y fijado por medio de casteles por el término de treinta días en la oficina de la Alcaldía y en dos de los parajes más frecuentados de esta cabecera hoy 29 de Mayo de 1952.—LUZ AURA CARRIZO C. Secretaria de la Alcaldía.

EDICTO EMPLAZATORIO

El suscrito Juez del Circuito de Herrera, al público,

HACE SABER:

Que en el juicio de sucesiones intestada de Manuel del Carmen Arcia, se ha dictado un auto cuya parte resolutive dice así: "Juzgado del Circuito de Herrera.—Chitré, Enero quince de mil novecientos cincuenta y dos.

VISTOS:—

Por las razones que se dejan expuestas el suscrito Juez del Circuito de Herrera, administrando justicia en nombre de la República y por autoridad de la Ley,

DECLARA:

Que está abierto el juicio de sucesión intestada de Manuel del Carmen Arcia, desde el día 19 de Enero de 1948, fecha en que acaeció su fallecimiento;

Que son sus herederos, sin perjuicio de terceras personas, sus hijos Leonardo, Lucía, Juan José y Matilde Arcia González.—

ORDENA:—Que comparezcan a estar a derecho en el juicio todas las personas que tengan algún interés en él; y que fije y publique el edicto de que trata el Artículo 1601 del Código Judicial;

Se tiene al señor Administrador General de Rentas Internas, como parte en esta sucesión para los efectos de la liquidación del impuesto mortuario.....

Notifíquese y Cópiese.— (Fdo) Ramón A. Castellero C.— (fdo) R. Rodríguez Chiari,—Secretario"—

Por tanto, se fija el presente Edicto en lugar público de la Secretaría del Tribunal hoy nueve (9) de Junio de mil novecientos cincuenta y dos (1952); y copia del mismo se tiene a disposición de la parte interesada para su publicación.

El Juez, (fdo) Ramón A. Castellero C.

El Secretario (fdo) R. Rodríguez Chiari.

REFRESQUERIA Y HELADERIA

"LA TROPICAL"

Helados, Frescos, Galletas Nacionales y Extranjeras, Dulces y muchos Artículos más.— Además, ofrece un buen surtido de Revistas Libros de Texto, Novelas, Literatura Clásica, etc.

LO MEJOR DE LA CIUDAD SIEMPRE A SUS ORDENES

BANCO NACIONAL DE PANAMA

PANAMA, R. DE P.— FUNDADO EN 1904

DEPOSITARIO OFICIAL DE LA REPUBLICA

OPERACIONES BANCARIAS EN GENERAL

PARA EL MEJOR SERVICIO EN EL PAIS CUENTA CON AGENCIAS EN:

Table with 3 columns: Aguardulce, Concepción, Océ; Almirante, Chitré, Penonomé; Bocas del Toro, David, Puerto Armuelles; Colón, Las Tablas, Santiago

DIRECCION:— Avenida Central No. 107

Telegráfica:— "BANCONAL"

TELEFONOS:— 2-0921, 2-0922, 2-0923, 2-0924, 2-0925

Lotería Nacional de Beneficencia

INSTITUCION DEL ESTADO QUE CON SU PRODUCTO ATIENDE TODOS LOS ESTABLECIMIENTOS DE CARIDAD EN LA REPUBLICA.—

PRUEBE SU SUERTE COMPRANDO TODAS LAS SEMANAS BILLETES DEL SORTEO ORDINARIO Y DE LOS "3 GOLPES".

No compre Chance Clandestino

PROTEJASE UD. MISMO AYUDANDO A LOS NECESITADOS COMPRE UNICAMENTE BILLETES DE LA

Lotería Nal. de Beneficencia

"LUZ Y ENERGIA"

Para reclamos, solicitud de conexión de servicio, pagar su cuenta o para cualquier información que Ud. desee, sírvase visitarnos en nuestra oficina en Calle "C" número 70, de esta ciudad, y será debidamente atendido de 8 a 11 a. m. y 2 a 5 p. m.

PANAMA ELECTRICA S. A.— Chitré.

# EL ECO HERRERANO

SEMANARIO INDEPENDIENTE PARA LA DEFENSA DE LOS INTERESES GENERALES

## Patria, Justicia y Libertad

AÑO XXXI CHITRE, SABADO 12 DE JULIO DE 1952 No. 1626

EDITORIAL:

### Servicio Necesario

En el progreso de los pueblos, hay múltiples factores que influyen de modo directo, entre los cuales hoy vamos a destacar el servicio telefónico, del que ya nos hemos ocupado en otras ocasiones,

En esta localidad, por diversos motivos ya se hace indispensable este servicio.

Tenemos por ejemplo, el Cuartel de Bomberos que ha venido clamando por la instalación de uno de estos aparatos para la mejor prestación de la noble y abnegada misión a ellos encomendada y después de una larga serie de solicitudes a distintos gobiernos y funcionarios y por la prensa y la radio, ha logrado su objetivo, en el curso de la semana, gracias a la sistemática campaña del periodista Max D. Ulloa G. y a la buena voluntad del señor Bermúdez, Jefe del Telégrafo en esta Sección.

Con la instalación del teléfono en el Cuartel de Bomberos, se ha dado otro paso de avanzada, toda vez que se ha acortado la distancia para cualquier llamada de emergencia.

Ya hay teléfonos en casi todas las oficinas públicas, en las emisoras, en las Agencias Max D. Ulloa, en los almacenes "La Innovación" y en casa de Manuel S. Rodríguez, en Llano Bonito, los que en caso de contingencia, pueden ser usados para la pronta cooperación con el Cuerpo de Bomberos.

Como la cantidad de teléfonos es ínfima y como quiera que los señores Burgos e hijos tienen contrato para el efecto, nos parece prudente, que ya es tiempo de que estén dando los pasos tendientes a la pronta instalación del servicio en referencia, tan necesario en nuestro medio, o que ceda el paso a otro que esté dispuesto a realizar la obra que nos ocupa.

Antes de poner fin a esta nota, nos complace felicitar al Cuerpo de Bomberos por la adquisición de su teléfono, que tanta falta les hacía y agradecer en nombre de la comunidad a los señores Bermúdez y Ulloa; su amplia cooperación sobre el particular.

### CANDIDATIZADO EL GENERAL D. D. EISENHOWER



Recoge esta foto al Presidente Truman, al General Dwight D. Eisenhower y la Sra. de Eisenhower, en los jardines de la Casa Blanca al regresar el General Eisenhower de Europa.- El Gral. Eisenhower fue postulado ayer candidato a la Presidencia de los Estados Unidos de Norte América.

«Estoy en absoluto desacuerdo con tu opinión, pero gustoso daría la última gota de mi sangre por defender tu derecho a expresarla.»  
VOLTAIRE

### DESDE LA BARRERA

-:- CENTAURO -:-

#### EL TRANCAZO

Muy pocos hogares están libres de enfermos en estos días. El "trancazo" está pegando fuerte y hay casas donde todo el mundo está postrado. El "trancazo" es una gripe o lo que es lo mismo una especie de resaca fuerte, que también se denomina influenza.

La gripe puede ser grave en los niños y ancianos y más si se complica con cualquiera otra afección.

Como ya lo dije es un fuerte catarro, de fácil contagio que se complica con síntomas gástricos, postración, dolor en todo el cuerpo, fuerte dolor de cabeza, tos seca, fiebre, falta de apetito, lengua seca y a veces hasta delirio. Si no se presenta ninguna complicación antes del mes termina con gran expectoración, sudor y orina abundantes.

Esta enfermedad se presenta casi siempre en la misma época del año y empieza frecuentemente con persistentes estornudos y fuerte resaca. La persona que se sienta atacada por esta afección debe guardar cama y preservarse de la humedad y del frío; en caso de fiebre debe guardar dieta tomando solamente alimentos líquidos tales como leche, caldo, té. Cuando la fiebre haya bajado se pueden tomar otros alimentos procurando que no sean muy pesados.

En caso de que la fiebre persista alta debe acudir al médico.

#### CALLES DESASTROSAS

El Estado a que ha llegado la Avenida Herrera en el tramo comprendido entre las calles "C" y "D", es decir entre el Hotel Santa Rita y la Iglesia jamás se había visto yo creo que ni antes de fundar la ciudad. Siendo un lugar tan central, no se explica cómo lo hayan dejado dañarse tanto. Sabemos que eso depende de la obra del acueducto, pero de quien sea, es censurable que se hayan descuidado así. El perjuicio es colectivo: para los comerciantes, los transeúntes, los dueños de vehículos y para la población que la afea y la desacredita ante los visitantes.

Ya que no se puede hacer una reparación completa que se tenga cuidado de ir tapando los huecos que se vayan formando.

Estamos en una época verdaderamente calamitosa. Si llueve nos inunda el lodo por todas partes. Si hace sol el polvo se nos vuelve insoportable. Hasta cuando durará esta tortura? Si lo que falta por hacer en el nuevo acueducto no lo hacen por contrato seguirán volatizándose los fondos que destinan para ello y seguiremos en estas condiciones deplorables indefinidamente.

### Guatemala y Salvador piden peritos

NUEVA YORK. (USIS)- Guatemala y El Salvador han pedido a las Naciones Unidas que les asigne un perito en aranceles aduaneros para iniciar la labor de unificación de los sistemas aduaneros centroamericanos.

### Transportes 'LAS COMPETIDORAS'

DECANO DE LOS TRANSPORTES DEL INTERIOR.

PUNTUALIDAD, ESMERA ATENCION Y COMODIDAD  
ADEMAS, SERVICIO DE ENCOMIENDAS.

Si desea viajar feliz, use los transportes "Las Competidoras" de  
MARCELINO SOLIS C.

OFICINAS —en Chitré, frente a la Iglesia.— En Panamá: Hotel San José.